31985R3644

24.12.1985 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 348/4

UREDBA SVETA (EGS) št. 3644/85
z dne 19. decembra 1985
o spremembi Uredbe št. 79/65/EGS o vzpostavitvi mreže za zbiranje računovodskih podatkov o dohodkih in poslovanju kmetijskih gospodarstev v Evropski gospodarski skupnosti

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Akta o pristopu Španije in Portugalske in zlasti člena 396 Akta,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker se mora Uredba št. 79/65/EGS Sveta [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2143/81 [2], poleg sprememb, predvidenih v Aktu o pristopu, prilagoditi, da se upošteva nova situacija, nastala s pristopom; ker taka prilagoditev zadeva seznam enot, določenih v Prilogi k uredbi;

ker lahko institucije Skupnosti, na podlagi člena 2(3) Pogodbe o pristopu Španije in Portugalske, pred pristopom sprejmejo ukrepe iz člena 396 Akta o pristopu, ti ukrepi pa začnejo veljati le ob upoštevanju in na dan veljavnosti te pogodbe,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prilogi k Uredbi št. 79/65/EGS se doda:

„*Španija*

1. Galicia,
2. Asturias,
3. Cantabria,
4. País Vasco,
5. Navarra,
6. La Rioja,
7. Aragón,
8. Cataluña,
9. Baleares,
10. Castilla-León,
11. Madrid,
12. Castilla-La Mancha,
13. Comunidad Valenciana,
14. Murcia,
15. Extremadura,
16. Andalucía,
17. Canarias.

Portugalska

1. Entre-Douro-e-Minho e Beira Litoral,
2. Trás-os-Montes e Beira Interior,
3. Ribatejo-Oeste,
4. Alentego e Algarve,
5. Açores e Madeira.“

Člen 2

Ta Uredba začne veljati 1. januarja 1986 ob upoštevanju začetka veljavnosti Pogodbe o pristopu Španije in Portugalske.

Uporablja se od obračunskega leta 1986.

Ta Uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19. decembra 1985

Za Svet

Predsednik

M. FISCHBACH

(1) UL 109, 23.6.1965, str. 1859/65.
(2) UL L 210, 30.7.1981, str. 1.